

50-Jahr-Feier „Marktwappenverleihung“ in Hadres

Bericht auf Seite 3



1963 - 2013

Am 7. und 8. September 2013 feiert die Marktgemeinde Hadres die 50jährige Wiederkehr der Erhebung zur Marktgemeinde



Energiekirtag im Pulkautal

Seite 2



Goldenes Verdienstzeichen an Bgm. Johann Bauer

Seite 5



Kirtag anno 1910 in Seefeld-Kadolz

Seite 4

Energiekirtag der KEM Pulkautal

Wichtiger Infotag am Weg zu einer energieautarken Region



Foto: Dorli Bauer

Am 28. Juli fand der 1. Energiekirtag der Klima- und Energiemodellregion Pulkautal mit Frühschoppen am Jufa-Gästehaus Gelände in Seefeld-Kadolz statt.

Mit dem Energiekirtag präsentierte die Kleinregion Pulkautal den Bürgerinnen und Bürgern die Projektziele der Klima- und Modellregion.

Vorträge und Ausstellungen regionaler Betriebe gaben Auskunft über alternative und erneuerbare Energie, Bürgerbus und Elektromobilität.

Die Partner-Kleinregionen: Initiative Pulkautal, Retzer-Land, Land um Hollabrunn und Schmidatal informierten über ihre Aktivitäten und Angebote ihrer Regionen.

Neben Theorie wurde auch Praxis umgesetzt und so mancher nahm die Möglichkeit wahr mit einem E-Bike der Fa. Schachner/Seitenstetten oder mit dem E-Auto der Fa. Opel Brantner/ Laa eine Runde zu drehen.

Wichtig für das Projekt waren die Haushaltsfragebögen, die vom KMU-

Partner und Energy Changes ausgearbeitet wurden und parallel dazu Teilnahmelos für das Gewinnspiel waren. 144 Fragebögen konnten ausgewertet werden. Die fehlende Verkehrsanbindung durch öffentliche Transportmittel, vor allem an Sonntagen war ein großes Thema. Hier bemüht sich bereits Bgm. Jungmayer, mit dem Ankauf eines neuen Vereinsbusses will er dem entgegenwirken.

Weiters stellt die Befragung deutlich klar, dass die Pulkautaler für die erneuerbare Energie stimmen und im Bereich der privaten Haushalte ein enormes Einsparungspotenzial liegt.

Nach der Verlosung des E-Bikes fand dessen Weihe statt. Gleichzeitig wurde der neue Bürgerbus von Seefeld-Kadolz vorgestellt und geweiht.

Wie SPÖ-Nationalratsabgeordneter Hubert Kuzdas treffend formulierte, „Die beste Energie ist jene, die man nicht verbraucht“.

Projektziele der Klima - und Energiemodellregion Pulkautal:

- Erstellung Energiekonzept mit Potenzialanalyse der Region und Analyse der Einsparungspotenziale im öffentlichen, privaten und gewerblichen Bereich – Haushaltsbefragung
- Bedarfsorientierter öffentlicher Verkehr – Mobilität im Pulkautal
- Bewusstseinsbildung, Vernetzung und Einbindung der Bevölkerung
- Erneuerbare Energie (Biomasse, Sonne, Wind, Wasser) im Pulkautal – Potenziale, Machbarkeitsanalyse und Umsetzungsbegleitung
- Bürgerbeteiligungsmodelle für die Beteiligung der Bevölkerung an der regionalen Energieproduktion
- Stärkung der regionalen Wertschöpfung durch Verbleib der Kaufkraft in der Region
- Integration der Bevölkerung in die einzelnen Projekte

Kleinregionen:

- Initiative Pulkautal
- Retzer Land
- Land um Hollabrunn
- Landschaftspark Schmidatal

Teilnehmende Betriebe:

- Bergermayer Installationen – Seefeld-Kadolz
- Elektrotechnik Höller – Haugsdorf
- Fa. Opel Brantner - Laa/Thaya
- Elektro Spenner – Hadres
- Fa. Schachner – Seitenstetten



SH ELEKTRO
ELEKTROINSTALLATIONEN
PHOTOVOLTAIKANLAGEN
BLITZSCHUTZANLAGEN
ELEKTROHANDEL
ALARMANLAGEN

SPONNER HARALD
ELEKTROMEISTER

2061 HADRES 26 - TEL. 0 29 43/ 23 08 - FAX 33 70
HANDY: 0676/5537813 - E-MAIL: OFFICE@ELEKTRO-SPONNER.AT

AUTO HB BRANTNER

www.auto-brantner.at

Dein professioneller Partner rund ums Auto

CHEVROLET SUZUKI

Gas - Wasser - Heizung

Bergermayer
InstallationsgmbH

2062 Seefeld 267
02943/2053 Fax 4
gwh.bergmayer@aon.at

HOLLER
ELEKTROTECHNIK GmbH

www.elektro-hoeller.at

Richard Höller

2054 Haugsdorf, Laaer Str. 54
Tel. & Fax: +43 (0)2944 26026
Mobil: +43 (0)664 1173886
Mail: office@elektro-hoeller.at

Elektroinstallationen
Photovoltaik
Lichttechnik
Netzwerktechnik
EIB - Gebäudesystemtechnik



50 Jahre Marktgemeinde Hadres

7. und 8. September: Feierliche Gedenkveranstaltungen

Die Gemeinde Hadres erhielt von Kaiser Joseph II. im Jahr 1786 auf ihren Antrag das Recht zur Abhaltung eines Jahrmarktes jeweils am Pfingstdienstag und am 15. September. Unter Kaiser Franz I. kam ein dritter Jahrmarkt hinzu. Mit der Verleihung der Marktprivilegien wurde aber nicht eine Erhebung des Dorfes zum Markt ausgesprochen und daher auch kein Marktwappen verliehen.

Da die kaiserlichen Urkunden nach dem Zweiten Weltkrieg nicht mehr auffindbar waren, wurde Anfang der 60er Jahre vom damaligen Bürgermeister Josef Fürnkranz beim Amt der NÖ Landesregierung der Antrag auf Verleihung eines Marktwappens gestellt.

Am 8. September 1963 wurde die Gemeinde Hadres offiziell zur "Markt-gemeinde" erhoben und das Marktwappen verliehen. Der damalige Landeshauptmann DDDr. h.c. Dipl.-Ing. Leopold Figl wurde bei der Ortseinfahrt empfangen, von einer Motorradeskorte zum Hauptplatz geleitet und überreichte dort bei einem Festakt dem Bürgermeister Josef Fürnkranz die begehrte Urkunde.

Zu diesem Anlass wurden die neue Kirchturmuhr geweiht, Gedenktafeln für Suso Waldeck und Anton Hye enthüllt, die Dreifaltigkeitssäule, die Nepomuk Statue und die Marienstatue geweiht, die "Joseph Misson Linde" auf dem Hauptplatz gesetzt und viele Festreden und Ansprachen gehalten.

Am 7. und 8. September 2013 feiert die Marktgemeinde Hadres die 50jährige Wiederkehr der Markterhebung. Eingeleitet wird diese Feier am Samstag um 14.00 Uhr mit der Einweihung des Kreuzes in Untermarkersdorf vor dem Friedhof,



Begrüßung vom damaligen Landeshauptmann DDDr. h.c. Dipl.-Ing. Leopold Figl durch Bgm Josef Fürnkranz

um 15.30 Uhr mit der Einweihung des neugestalteten Brunnens bei der Kirche in Obitz und um 17.00 Uhr mit der Einweihung der Streiterkapelle in Hadres, wobei die gesamte Bevölkerung sehr herzlich eingeladen ist, daran teilzunehmen.

Bei diesen Veranstaltungen gibt es jeweils Verköstigungen durch die örtlichen Vereine. Um 20.00 Uhr spielt in der Grenzlandhalle Hadres die "Kirtagsmusik von anno dazumal" (1910) zum Tanz auf.

Am Sonntag beginnen die Feierlichkeiten um 9.00 Uhr mit dem Festgottesdienst in der Pfarrkirche. Anschließend findet ein Frühstück in der Pulkautaler Grenzlandhalle mit einer Radio NÖ Live - Übertragung statt, die von Hannes Wolfsbauer moderiert wird. Die musikalische Umrahmung erfolgt am Vormittag durch die Dorfmusik Hadres i. P. und am Nachmittag durch den Gesang- und Musikverein Untermarkersdorf.

Um 13.30 Uhr wird Frau LR Barbara Schwarz am Hauptplatz unter Teilnahme aller Vereine der Marktgemeinde Hadres empfangen und nach der Segnung der neugestalteten Parkanlage in einem Festzug zur Grenzlandhalle begleitet.

Um 14.00 Uhr findet dort der

Festakt "50 Jahre Markterhebung" statt, wobei die Ausstellungen "Hadres anno 1963" - gestaltet von Herrn Karl Deutenhauser und "Musik- kulturgeschichte in der Großge- meinde Hadres" - gestaltet von Kpm. Franz Schönauer - besichtigt werden können.

Außerdem wird eine Festschrift über "50 Jahre Marktgemeinde Hadres 1963 - 2013" - gestaltet von OSR Dir. Franz Städtner - vorgestellt. Diese befasst sich mit der Geschichte der letzten 50 Jahre, berichtet von den Gemeinden Hadres, Obitz, Untermarkersdorf und über die Gemeindegemeinschaft zur Groß- gemeinde.

Außerdem wird ein Überblick über das Gemeindegeschehen während der letzten 50 Jahre geboten. Weiters werden die zahlreichen Vereine der drei Katastralgemeinden Hadres, Obitz und Untermarkersdorf vorgestellt.

Die Festschrift kann zu einem Preis von € 10,- als zeitgeschichtliches Dokument bei der Festveranstaltung sowie jederzeit im Gemeindeamt Hadres erworben werden.

Die Verantwortlichen der Markt- gemeinde Hadres freuen sich auf zahlreichen Besuch zu den Festver- anstaltungen.

Kirtag im Pulkautal 1910

Kirtagskonzert wie in alten Zeiten

Ein Projekt des  WEINVIERTEL2013
VIERTELFESTIVALNO

Ein Projekt von: ARGE Kirtag 1910

Projektleitung: Dir. Gerhard ZLABINGER, Dir. Mag. Josef BRANDSTÖTTER, Professor Franz KASTNER

Das Projekt fand am Sonntag, den 28. Juli 2013 von 15 bis 21 Uhr in Seefeld-Kadolz statt.

Kirtag im Pulkautal 1910

Die Entdeckung eines Koffers voll mit handgeschriebenen Noten weckte das Verlangen, in eine längst vergangene Zeit einzutauchen. Diese Musik - überraschenderweise nur für Blech notiert - sollte noch einmal erklängen und den Geist, die Atmosphäre, die Lebensfreude und Ausgelassenheit des Dorfkirtags erlebbar machen.

100 Jahre alte Musik von Weinviertler Komponisten wurde konzertant zur Aufführung gebracht. Musikanten aus dem Pulkautal, unter der Leitung von Prof. Franz Kastner, spielten in der Festtagskleidung von anno dazumal auf alten Instrumenten (hohe Stimmung) auf.

Geschichtliches und Geschichten rund um den Kirtag riefen vergangenes Brauchtum wieder in Erinnerung.

"St. Anna läut' den Kirtag ein", so sagten die Leute in Seefeld-Kadolz, wenn sie sich auf den Sonntag nach dem Festtag der heiligen Anna freuten. Dieser Tag war das Hochfest im Ort.

Die Gäste aus den Nachbargemeinden wurden von den Musikanten und den Irkenburschen (Kirtagsburschen) abgeholt und mit dem alten Brauch des "Einblasens" zum Festplatz geleitet. Genauso wie damals fand zuerst das Konzert statt, anschließend wurde zum Tanz aufgespielt, und Kirtagsrummel war angesagt.

Bei der Veranstaltung waren auch Bgm. Georg Jungmayer, Nationalratsabgeordnete Eva-Maria Himmelbauer und Landtagsabgeordneter Bgm. Richard Hognl vertreten. Die Veranstalter dankten zudem besonders der Marktgemeinde Seefeld – Großkadolz für die Unterstützung, sowie den Banken und sonstigen Sponsoren.



Goldenes Verdienstzeichen an Bgm. Johann Bauer

In Würdigung seiner Verdienste wurde Herrn Bürgermeister Johann Bauer das Goldene Verdienstzeichen der Republik Österreich verliehen. Die Überreichung nahm LH Dr. Erwin Pröll am 11. Juni 2013 im Landtagssaal St. Pölten vor. Damit wurde Bgm. Bauer für die fast 40-jährige Tätigkeit in verschiedenen öffentlichen Funktionen in der Gemeinde, bei der Freiwilligen Feuerwehr, im Pfarrgemeinderat und bei der Dorferneuerung gewürdigt.

Herzlichen Glückwunsch zur Verleihung des Goldenen Verdienstzeichens der Republik Österreich!



v.l.n.r.: Amtsleiterin Brigitta Lutzer, Vbgm. Andreas Sedlmayer, LAbg. a. D. Marianne Lembacher, Enkel Lukas Bauer, Gattin Christine Bauer, Bgm. Johann Bauer, LH Dr. Erwin Pröll, GR Helene Strobl, GR Pauline Frei, BH Mag. Stefan Grusch

19. Internationales Weinland-Wanderpokalturnier

Zum 19. Male wurde heuer das Internationale Weinland-Wanderpokalturnier vom 15. - 18. August auf der Miniaturgolf-sportanlage in Seefeld-Kadolz ausgetragen.

Diese Sportveranstaltung, welche im 2-jährigen Rhythmus vom Miniaturgolfverein Seefeld-Kadolz veranstaltet wird, zählt zu den größten internationalen Bahnengolfveranstaltungen Österreichs. Spitzenspieler aus dem In- und Ausland messen hier ihr Können und freuen sich auf dieses freundschaftliche Treffen im Pulkautal.

Die Sportfreunde aus Berlin waren vom 1. Turnier bis zum 19. Turnier mit einer Mannschaftsauswahl dabei und genossen die Gastfreundlichkeit der Seefeld-Kadolz Sportfreunde. So geschah es vor 2 Jahren, dass sich ein langjähriges befreundetes Spielerpaar aus Berlin in Retz im wunderschönen Trauungssaal verehelichte! Es gab auch feste Freundschaften zwischen Spielern aus verschiedenen Nationen, doch meist scheiterte das Liebesglück an der großen Entfernung (Deutschland - Italien - Schweden - Tschechien - Slowakei - Ungarn - Frankreich) - all diese Vereine waren bereits Gäste in Seefeld-Kadolz und nahmen am internationalen Bahnengolf-Sportgeschehen teil!

Bei Interesse an dieser Sportart wenden Sie sich bitte an den Obmann Bgm. Georg Jungmayer.



Foto: seymann-film.at

Schneider S.

Schlosserei  Schärferei

Schlosserei, Schiffbau, Metallreparaturen

2054 Haugsdorf, Laaerstraße 46 a

Mobil: 0664 / 253 75 27

2052 Pernersdorf, Pfaffendorf 32 Tel. & Fax: 02944 / 8320

Wir fertigen für Sie: Schmiedeeisen, Tore und Türen aus Metall
Stiegen und Stiegegeländer sowie Gartenzäune zu Bestpreisen!!

Wir schweißen auch NIRO, ALU, NE - Metalle

Neue einheitliche Beschilderung

Ab nun unbeschwertes Begehen der Rundwanderwege in Mailberg

In Mailberg wurden, wie bereits die Radwege, nun auch die lokalen Rundwanderwege gemeinsam mit der „Initiative Pulkautal“ einheitlich neu beschildert. Den Besuchern wird somit ein vereinfachtes und unbeschwertes Begehen der Wanderwege ermöglicht.

Der Rundwanderweg „Weinhöhenstraße“ wurde sandfarben markiert und führt vom Brunnenhäuschen am Hauptplatz über die Kellergasse Marktweg Richtung Hochlüssen. Dieser Weg führt durch die ringsum herrlichen liegenden Weingärten mit Blick auf den bewaldeten Buchberg (416 m), in die Kellergasse Rosenpoint. Vorbei an der Hubertuskapelle kommt man zum Pandurenkreuz (Panduren = leichte ungarische Fußtruppe). Von hier hat man einen herrlichen Ausblick nach Norden zur Grenze nach Tschechien, ein schönes Panorama über das Pulkautal, einen einmaligen Rundblick – westlich der Buchberg – südlich der Blick zu den Leiser Bergen und dem Ernstbrunnerwald

mit der Flugradarstation am Buschberg – östlich die Laaer Ebene und der Staatzer Kogel. Weiter geht es auf einer Hochebene durch das herrliche Weinbaugebiet mit schönem Blick auf den ritterlichen Markt Mailberg, das Malteserschloss und auf die Kunigundenkirche. Der Weg mündet in die von Obritz kommende Landesstraße, welche wieder zurück nach Mailberg und zum Ausgangspunkt der Wanderung führt.

Ein weiterer Rundwanderweg „Buchbergwald“ in der Farbe grün markiert, führt ebenfalls vom Brunnenhäuschen am Hauptplatz Richtung Kellergasse Marktweg und weiter, Richtung Wechselbergen und Kraith. Vorbei am Bildstock kommt man in die sogenannte Kohlstatt und weiter durch die Weingärten der Riede Wechselberg in den Wald hinein. Auf der Buchbergstraße kann man einerseits wieder zurück nach Mailberg in die Kellergasse Marktweg wandern oder durch das Wildgatter in Richtung Gipfelkreuz

marschieren.

Auf einem gut begeharen Waldweg gelangt man zunächst zum „Steinbruch“ und daran anschließend auf die Kuppe des Buchberges (416 m). Folgt man dem Waldweg bis zum Wildzaun, gelangt man auf asphaltierten Güterwegen vorbei an der Hubertuskapelle und durch die Kellergasse Rosenpoint wieder zurück in den Ortskern.



v.l.n.r.: Michael König, Anna Hieß, Franziska und Johann Eichhorn

TANKAUTOMAT

0 - 24h

**Tankstelle
Hadres & Grund**



Tel.: 02943/3602

Wir bieten an Servicediensten:

Waschstraße – Shop – Café
Diesel- u. Heizöl mit Hauszustellung
Privater Autoverkaufsplatz

HOLLER
ELEKTROTECHNIK
GmbH

www.elektro-hoeller.at

Richard Höller

- Elektroinstallationen
- Photovoltaik
- Lichttechnik
- Netzwerktechnik
- EIB - Gebäudesystemtechnik

2054 Haugsdorf, Laaer Str. 54
Tel. & Fax: +43 (0)2944 26026
Mobil: +43 (0)664 1173886

Mail: office@elektro-hoeller.at

Wir bieten jegliche **Elektroinstallationsarbeiten**, egal ob Neubau, Sanierung, Umbau, Zubau. Neben klassischen **Elektroinstallationen** bieten wir auch die Installation von **BUS-Systemen**, beraten und erarbeiten **Lichttechnische Lösungen**, bieten maßgeschneiderte **Netzwerklösungen** und die **Installation von Photovoltaikanlagen!**

Mit unserem **Steigerservice** sind wir auch für Arbeiten in luftigen Höhen gerüstet!

ALBERNDORF: Ausstellung in Oberösterreich

Im deutschsprachigen Raum gibt es 4 Gemeinden oder Katastralgemeinden mit der Bezeichnung Alberndorf: Alberndorf im Waldviertel, ein Ortsteil der Gemeinde Raabs an der Thaya, Alberndorf in Bayern, ein Ortsteil von Wackersdorf, Alberndorf in der Riedmark und Alberndorf im Pulkautal. Zwischen Alberndorf in der Riedmark und Alberndorf im Pulkautal besteht seit Jahrzehnten eine freundschaftliche Beziehung. Die oberösterreichische Gemeinde liegt an der zukünftigen S 10 zwischen Linz und Freistadt, hat eine Fläche von ca. 40 km², rund 4.000 Einwohner und besteht aus 29 Ortsteilen.

Vor einigen Wochen erging an die Gemeinde Alberndorf die Einladung zur Gestaltung einer Vitrinenausstellung im Rathaus. Um den Einwohnern eine umfassende Information zu bieten wurden dazu die verschiedensten Themen ausgewählt. Mit wunderbaren Fotopostern kann ein Überblick über die Landschaft und Bauwerke wie Presshaus, Keller, Hubertuskapelle etc. vermittelt werden. Jeweils eine Vitrine wurde mit Objekten des Keramikünstlers Franz Maxera und dem Werken von Ralf Vock, der im Mühlviertel einen überraschend hohen Bekanntheitsgrad hat, gestaltet.

Ein Teil der Ausstellung widmet sich dem Arbeitsleben der Weinbautreibenden in der Vergangenheit.



Gegenstände wie das Modell einer Steinpresse, eine Lesebutte, Most- und Weinwaage, Kalmuck, Strohhut, „Fiata“, Weinheber, Veredelungsmesser usw. sollen einen Eindruck über die Alltagsarbeit vermitteln.

Die Entwicklung der Weinkultur wird an Hand der Größenveränderung von Weinflasche und Weinglas dargestellt. Das Modell eines Schubkarrens als Transportmittel des „Kleinen Mannes“ rundet das Bild der Arbeitswelt ab. Natürlich darf auch die Chronik von Alberndorf im Pulkautal nicht fehlen.

Die Ausstellung wurde von Bgm. Josef Moser eröffnet. Er konnte nicht nur zahlreiche Gemeindevertreter und Bewohner sondern auch eine Abordnung der Gemeinde Alberndorf unter der Führung von Bgm. Johann Neubauer und Vzbgm. Elisabeth Koran begrüßen. Er zeigte sich erfreut über das Zustandekommen der Schau und über das neue Kapitel der Freundschaft zwischen Alberndorf in Oberösterreich und Niederösterreich. Mit Frizzante und Wein aus Alberndorf im Pulkautal und einem wunderbaren Buffet aus Alberndorf in der Riedmark wurde die Eröffnung abgeschlossen.



Seit Gründung unserer Sparkasse im Jahre 1874 sind wir Partner in allen Veranlagungs- und Finanzierungsfragen vorwiegend für die heimische Wirtschaft und die Bewohner des Pulkautales. Die Nähe zu unseren Kunden ermöglicht uns eine persönliche Beratung sowie eine rasche Abwicklung sämtlicher Bankgeschäfte.

Sparkasse Haugsdorf:
Ihr zuverlässiger
Finanzpartner
im Pulkautal!

SPARKASSE 
Haugsdorf
In jeder Beziehung zählen die Menschen

Energieautarke Gemeinde:

Gemeinde Mailberg setzt einen weiteren Schritt in die Zukunft

Diesem Ziel einen Schritt näher bringt die Marktgemeinde Mailberg die Installation einer Photovoltaik-Anlage.

„Jetzt sind wir eine ökologische Vorzeigegemeinde im Bezirk“, ist Bürgermeister Herbert Goldinger überzeugt; „schrittweise stellt man auf erneuerbare Energie um und wir gehen mit.“

Auf dem Dach des Gemeindehauses wurden auf eine Fläche von 52 m² Solarzellen angebracht. Die Installation der Photovoltaik-Anlage erfolgte mithilfe der Elektrofirma Höller aus Haugsdorf. Die Anlage ist auf eine Leistung von 7,5 Kilowatt-Peak ausgelegt. Diese Maßeinheit gibt die maximale Leistung einer Photovoltaik-Anlage an. In einer Größenordnung von einem Kilowatt-Peak können bis zu 1.000 Kilowatt-Stunden Strom pro Jahr erzeugt werden.

Die Gemeinde Mailberg hat sich dazu entschlossen, die so gewonnene Energie komplett ins Netz einzuspeisen (Volleinspeiser). Dazu ist ein Vertrag mit der österreichischen

Abwicklungsstelle für Ökostrom „OeMaG“ abgeschlossen worden.

Die Gemeinde verkauft somit den produzierten Strom zur Gänze an die OeMaG. Hierfür gibt es einen geförderten Einspeisetarif von rund 20 Cent pro Kilowatt. Zusätzlich ist die einmalige Förderung für die Errichtung der Anlage in der Höhe von 5.000 Euro vom Land Niederösterreich in Anspruch genommen

worden. Der im Gemeindehaus benötigte Strom wird weiterhin von der EVN zugekauft.

Nachdem bereits in den vorangehenden Jahren eine Hackschnitzelanlage im Gemeindehaus und eine Erdwärmeheizung im Kindergarten in Betrieb genommen wurden, ist die Photovoltaik-Anlage am Gemeindeamt sicher ein weiterer Schritt in die richtige Richtung!



v.l.n.r.: Stefan Ruhdorfer, Markus Vogelsinger, Daniel Dittmer
im Vordergrund Bgm. Herbert Goldinger

KMU PARTNER

Ing. Reinhard Indraczek, MBA CMC
Akademischer Unternehmensberater
Akkreditierter Exportberater

Ihr Partner in
Unternehmensfragen

Ausstellungsstraße 6
A-2020 Hollabrunn
Tel.: +43 (676) 735 65 96
Fax: +43 (1) 253 30 33 91 35
reinhard.indraczek@kmupartner.at

**BÜROTECHNIK
REINHARD HOLZER**

www.buerotechnik-holzer.at

02527/4020

**DIE 1. WAHL IM
PULKAUTAL**

RH

2063 Zwingendorf 54
fax 02527/40204
office@buerotechnik-holzer.at

Sensationserfolg für Weingut Baumgartner

„New York Wine Competition“ kürt Blauen Portugieser 2011 zum Sieger

Wein des Jahres & Austrian Winery of the year: Österreichischer Sensationserfolg für das Weingut W. Baumgartner - BILD-Zeitung

Die „New York Wine Competition“ präsentiert den Blauen Portugieser 2011 vom Weingut Ing. W. Baumgartner aus Niederösterreich als Wein des Jahres.

Das niederösterreichische Traditionsweingut Ing. W. Baumgartner beeindruckt im Juni die hochkarätige Jury der renommierten "New York Wine Competition"

„Unser Blauer Portugieser 2011 wurde zum 'Rotwein des Jahres' auserkoren und als einziger Wein dieses Wettbewerbes mit der Auszeichnung Doppelgold bedacht“, freut sich Ing. Wieland Baumgartner über den österreichischen Sensationserfolg.

Experten beschreiben den Charakter des Siegerweines als blickdicht, fruchtig, saftig, geschmeidig und würzig, bei guter Säure und merklichen Tanninen. Da auch der Müller Thurgau eine Goldmedaille erhielt und der Grüne Veltliner DAC eine Silbermedaille erzielte, wurde die Sensation komplett: das Weingut W. Baumgartner erhielt in New York die Auszeichnung zur „**Austrian Winery of the Year**“. Die offizielle Verleihung findet Ende September statt.

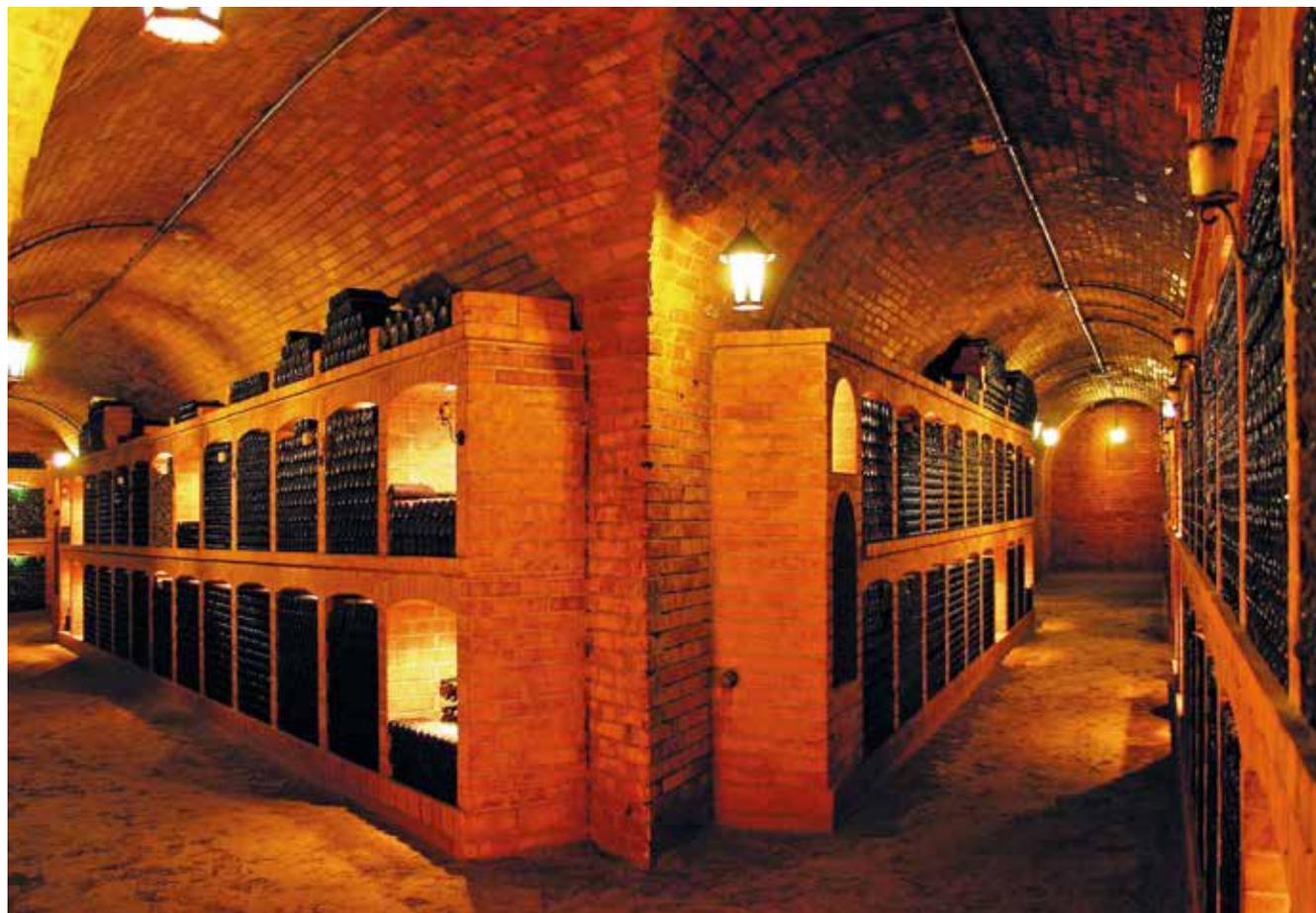
Gold Serie setzt sich fort

Die Blauen Portugieser des Weingutes überzeugen mit ihrer außerordentlich hohen Qualität und werden alljährlich bei internationalen Weinwettbewerben von unabhängigen Verkostern mit Auszeichnungen

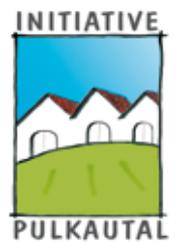
belohnt. Darunter finden sich auch große europäische Weinwettbewerbe, wie die AWC Vienna und die Berliner Wein Trophy, die die niederösterreichischen Weine mit Gold prämierten. „Die Erfolge unserer Weine sind kein Zufall. Hochwertige Trauben, sorgfältige Verarbeitung und das von Generation zu Generation weitergegebene Wissen rund um den Weinanbau und Kelterei sind ausschlaggebend“, bestätigt Ing. Wieland Baumgartner.

Weingut Ing. W. Baumgartner

Seit dem Jahr 1725 hat sich die Familie Baumgartner der Herstellung hochwertiger Weine verschrieben. Der niederösterreichische Familienbetrieb in Untermarkersdorf ist mit aktuell rund 170 ha Rebfläche Österreichs größtes Weingut.



Pulkaotaler Veranstaltungen



AUGUST

- Sa, 31. ÖKB Heuriger**
16 Uhr, Sportplatz Obritz
Asphaltstockturnier
13 Uhr, Pfaffendorf
- Sa, 31. - Flugshow des MFC Pulkaotal**
So, 1.9. Sa 17 Uhr, So 10 Uhr
FF-Fest Seefeld-Kadolz
Sa 19 Uhr, So 9 Uhr, FF-Haus

SEPTEMBER

- So, 1. Ägidi-Pfarnachmittag**
Pfarrhof Untermarkersdorf
- Sa, 7. SPÖ Parteiheuriger**
Sportstüberl Seefeld-Kadolz
- Sa, 7. - 50 Jahr Marktwappenverleihung**
So, 8. Festveranstaltungen in Hadres
Sa. ab 14 Uhr - So ab 9 Uhr
- Fr, 13. - Pensionistenheuriger**
So, 15. Jetzelsdorf, Würrer-Keller
Fr ab 16 Uhr, Sa u So ab 17 Uhr

- Sa, 14. Polt-Turnier des UESV**
9 Uhr, Asphaltstockanlage Hadres
- Sa, 21. - 1. Mailberger Oktoberfest**
So, 22. beim Feuerwehrhaus
Sa ab 16 Uhr, So ab 10 Uhr
- So, 22. 1. Familienlauf**
9:30 Uhr, Sportplatz Obritz
- Fr, 27. 60 Jahre und schon gar nicht weise**
Ausstellung "KULTART" Pulkaotal Großkadolz (bis 10. November)
- So, 29. 7. Michaelifest**
10 Uhr, Pfarrhof Hadres

OKTOBER

- Sa, 5. Tiersegnung**
15 Uhr, Pfarrkirche Seefeld-Kadolz
- So, 6. Erntedankfest**
9:45 Uhr, Pfarrkirche Seefeld-Kadolz
- Sa, 12. Weinlesung der Literaten ART Schmidatal**
19 Uhr, "KULTART" Pulkaotal Großkadolz

- Fr, 18. Jimmy Schlager & Martin Neid**
20 Uhr, Volksschule Auggenthal
- Sa, 19. NÖ Tage der offenen Ateliers**
So, 20. 14 - 18 Uhr, "KULTART" Pulkaotal Großkadolz
- Fr, 25. Halloween-Party**
20 Uhr, Asphaltstockanlage Hadres
- Sa, 26. Gemeindegandertag**
9 Uhr, Gemeindeamt Pernersdorf
- Do, 31. Striezelspielen des SC Gr. Kadolz**
19 Uhr, GH Freisinger
Striezelspielen des UFC Obritz
19:30 Uhr, Sportstüberl

NOVEMBER

- So, 17. Kaffeekränzchen im Dorfzentrum**
14 Uhr, Seefeld-Kadolz
- Sa, 23. Schnapsturnier des UESV**
18 Uhr, Vereinshaus in Hadres
- So, 24. Orgelkonzert**
16 Uhr, Pfarrkirche Hadres
- Fr, 29. Weihnachtsfeier der Senioren**
14 Uhr, Grenzlandhalle Hadres



HOFER
DRUCKMEDIA

Wir bringen
Medien in Form

□ www.hofer.cm
📌 [facebook.hofer.cm](https://facebook.com/hofer.cm)

📍 Retz | Hollabrunn
📍 Haugsdorf | Eggenburg



PERNERSDORF

Familie Machalek

2052 Pernersdorf, Kellergasse, 02944/81812
Sa u So ab 16 Uhr **6. - 8. 9.**

KARLSDORF

Seymann´s Weinhandwerkerei

2052 Karlsdorf 50, 02944/8290
alle Infos zu den Veranstaltungen unter:
www.seymann-wine.at
Fr u Sa 17 - 22 Uhr, So 15 - 21 Uhr
6. - 8. 9. Hofheuriger

PFAFFENDORF

Café Dundler

2052 Pfaffendorf 53, 02944/82 74
office@dundler.at ; Mo - So u Fei 9 - open end
So und Fei 12 - 14 geschlossen, Mi Ruhetag

PEIGARTEN

Gasthaus Raymund

2053 Peigarten 41, 02944/82 56
Mo - So u Fei 9 - 22 Uhr
Do u So nachmittags geschlossen

JETZELSDORF

Weinkirche - Vinothek

Verkostung und Verkauf; Info: 02944/23 04

Familie Toifl

2053 Jetzelsdorf, Kellergasse
02944/28 46 oder 02944/24 14
Mo, Do + Fr ab 17 Uhr; Sa, So u. Fei ab 16 Uhr
29. 8. - 16. 9. | 24. 10. - 11. 11.

HAUGSDORF

Gasthaus „Slon“

2054 Haugsdorf, Hauptstr. 35, 02944/26 268
gasthausslon@drei.at
Mo - Sa u Fei 9 - 21 Uhr, Do 9 - 14 Uhr,
So 9 - 19 Uhr, Di Ruhetag

Café-Espresso Holy

2054 Haugsdorf, Leop.-Leuthner-Str. 4
haraldholy@aon.at, 02944/29 59
Di - Sa 8 - 22 Uhr; So u Fei 9 - 18 Uhr

Café - Gasthaus „Denisa“

2054 Haugsdorf, Hauptstr. 37, 0664/5436702
täglich geöffnet

„The Pub“

2054 Haugsdorf, Laaerstr. 10
täglich von 18 - 01 Uhr

Laubenheuriger - Familie Burger

2054 Haugsdorf, Große Kellergasse 37
0664/284 36 11
Mo + Fr ab 17 Uhr; Sa, So u. Fei ab 16 Uhr
Anfang März - Anfang November 2013

Bacchusheuriger - Familie Kurz

2054 Haugsdorf, Laaerstraße 29
02944/22 14
Mo, Do + Fr ab 17 Uhr; Sa, So u. Fei ab 16 Uhr
19. 9. - 7. 10. | 14. 11. - 2. 12.

ALBERNDORF

Gasthaus Petz

2054 Alberndorf 219
gasthaus-petz@aon.at, 02944/2343
Do - So, Fei ab 9 Uhr

Weingasthaus "Karlwirt"

2054 Alberndorf, Hauptstraße 14
alexandra.weinwurm@gmx.at, 02944/2346
oder 0664/4507514; Do - Mo 9 - 24 Uhr

offene Kellertür

SEIDL am DACH (02944/26312)
Fr, Sa ab 17 Uhr, So ab 15 Uhr
4. - 6. 10. (Stürmische Tage)

UNTERMARKERSDORF

Pulkautaler Restaurant & Catering

2061 Untermarkersdorf 24,
Andreas Grnia 0676/3615481
www.pulkautaler.at
info@pulkautaler.at
Mo, Di, Mi, Do, So u Fei 8 - 22 Uhr
(Küche bis 21 Uhr)
Fr u Sa 8 - 23 Uhr (Küche bis 22 Uhr)

Familie Deutenhauser

2061 Untermarkersdorf, Grillentrift am
Radweg, 0650/232 05 77, Sa u So ab 16 Uhr
24. 8. - 27. 10.

offene Kellertür

Fr u Sa ab 17 Uhr, So u Fei ab 16 Uhr
HIMMELBAUER: **22. - 26. 8. | 29. 8. - 2. 9.**

HADRES

Gasthaus Hochmayer

2061 Hadres 1, 02943/33 49
elisabeth.hochmayer@hotmail.com
Di - So u Fei 8 - 24 Uhr

Gasthaus Willinger

2061 Hadres (neben Sparmarkt Eichhorn)
02943/36 820
Mo - Sa 8 - 22.30 Uhr, So u Fei 8 - 21 Uhr

offene Kellertür

BERGER (ab 16 Uhr): **15. - 17. 11.**

OBRITZ

Buschenschank - Familie Petz

2061 Obritz 57 a (Obritzer Kellergasse)
www.weine-petz.at, 02943/24 65
0664/370 89 26 od. 0664/73 57 83 90
Fr, Sa, So u Fei ab 15 Uhr; **19. - 27. 10.**

offene Kellertür

Sa, So u Fei ab 15 Uhr, wochentags ab 17 Uhr
STÄDTNER: **10. - 13. 10. | 21. - 24. 11. | 28. 11. - 1. 12.**
REISINGER: **6. - 8. 9.** (ab 14 Uhr)

SEEFELD-KADOLZ

Gasthaus Seefelderhof

2062 Seefeld-Kadolz, Seefeld 18
seefelderhof@aon.at, 02943/39 29
Di - Sa 9 - 22 Uhr, So 9 - 13.30 Uhr

JUFA-Gästehaus Weinviertel

2062 Seefeld-Kadolz, Seefeld 59-60
Tel: (0) 5 7083 730 - www.jufa.eu/weinviertel
Vorreservierung erbeten!

Euregio Vinothek

2062 Seefeld-Kadolz, Kellergasse Großkadolz
Info: 02943/2201
Weinverkostung und -verkauf von Winzern
aus dem Pulkautal und Jaroslavice
täglich 15 - 19 Uhr; **geöffnet bis 30. 10.**

Familie Weigel

2062 Seefeld-Kadolz, Großkadolz 192
02943/2228 oder 0676/33 70 284
www.heuriger-weigel.at
Do u Fr ab 17 Uhr; Sa, So u Fei ab 15 Uhr
6. - 8. 9. | 13. - 15. 9.

Heuriger Zistler

2062 Seefeld-Kadolz, Kellergasse
0680/4055200 oder 0680/2378118
Do, Fr u Mo ab 17 Uhr; Sa, So u Fei ab 16 Uhr
Oktober und November

MAILBERG

Restaurant Schlosskeller ab 21. März 2012

2024 Mailberg , 02943/30 30 120
www.schlosskeller-mailberg.at
reservierung@schlosskeller.at
täglich 11 - 23 Uhr

Schlossvinothek

täglich 10 - 18 Uhr;
Info: 02943/30301-30,
vinothek@schlosshotel-mailberg.at

Weindomizil Hagn

2024 Mailberg 154, 0676/84 90 1551
carina.hofmann@hagn-weingut.at
Do 16 - 24 Uhr, Fr u Sa 10 - 24 Uhr, So 10 - 22 Uhr

Gartenheuriger „Zum Viererkeller“ Familie Karl & Michaela Brunthaler

2024 Mailberg, www.brunthaler-weine.at
02943/22 63 oder 0676/322 79 37
Fr, Sa, ab 17 Uhr So u Fei ab 15 Uhr
30. 8. - 15. 9. | 22. 11. - 8. 12.

Termine & Veranstaltungen

So. 1. September

Naturspaziergang Nationalpark
14:30 Uhr, Thayabrücke Hardegg
Dauer: 3 Std; Kosten: € 7,- Erw.
www.np-thayatal.at

Fr. 6. September | Fr. 4. Oktober

Nachwächterführung Retz
20 Uhr, Infobüro Hauptplatz
Dauer: 1,5 Std; 02942/2700
Kosten: € 7,- Erw. | € 3,50 Ki.

Sa. 7. - So. 22. September

Retzbacher Weinherbst
jeweils Sa u. So: 15 - 20 Uhr
Weinverkostung & Kellerjause
www.retzerland.at

So. 15. September

**Dirndlsonntag in Tracht mit
Frühschoppen in Zellerndorf**
10 Uhr: Maulavern-Kellergasse
Schönhofer bis Arthold-Keller

Sa. 21. September

Konzert Militärmusik NÖ
19 Uhr, Stadtsaal Pulkau

Fr. 27. bis So. 29. September

Retzer Weinlesefest
www.retzer-weinlesefest.at

Sa. 28. September

„Pilze suchen leicht gemacht“
14:30 Uhr, Merkersdorf
Parkplatz Ruine Kay
Dauer: 5 Std; Kosten: € 10,- Erw.
www.np-thayatal.at

Fr. 25. bis So. 27. Oktober

Kürbisfest im Retzer Land
Retz Altstadt: 25. - 27. Oktober
Zellerndorf Maulavern-Kellergasse
26. Oktober; www.kuerbisfest.at



So. 1. September

LakoMatschko Masterplay
12 Uhr, Teich Kellergasse
in Nappersdorf

So. 1. September

**Weinviertel Festival
Theodor Kramer-Abend**
18 Uhr, TWW Guntersdorf

So. 1. September

„Auf den Spuren von Karl Valentin“
19 Uhr, Alte Hofmühle,
Hollabrunn 02952/3335

Sa. 7.; Fr. 13. u. Sa. 14. September

Movimento „Liftstopp“
20 Uhr, TWW Guntersdorf

Sa. 7. September

**Wiener G'schichten
in Wort und Lied**
19 Uhr, Sitzendorfer Kellergasse

Di. 17. September

„Sei g'scheid, bleib bled“
Dietlinde & Hans Wernerle
19:30 Uhr, Hollabrunn Stadtsaal

Do. 19. September

„Artgerechte Männerhaltung“
Isabella Woldrich
19:30 Uhr, Hollabrunn Stadtsaal

Sa. 21. September

Seifenkistenrennen
12 Uhr, Hollabrunn Hauptplatz

Mo. 16. - So 22. September

Mobilitätswoche
Blühende Straße, Radrekordtag,
Ausstellung alternativer Antriebe
Land um Hollabrunn

Do. 26. September

Jahrmarkt
8 Uhr, Hollabrunn Stadtzentrum

Fr. 25. Oktober

Oktoberparty
21 Uhr, Halle Gehringer

So. 8. September

Ravelsbacher Marktlauf
Ravelsbach, Sportanlage

Sa. 14. u. So. 15. September

Kellergassenfest
Niederschleinz

Sa. 14. Sept. | Sa. 9. Nov.

Ziersdorfer Schmankerlmarkt
8 - 13 Uhr, Ziersdorf Marktplatz

Do. 19. September

ARTSchmidatal Literatur
Josefa Mayer-Proidl u. Rudolf
Orlik im Brandlhof
19:30 Uhr, Radlbrunn

Fr. 4. und Sa. 5. Oktober

**Werner Auer & Band
Musicalmania - Best of Musical**
19:30 Uhr, Ziersdorf
Konzerthaus Weinviertel

Sa. 5. Oktober

Lange Nacht der Museen
Koller's Oldtimer Museum
am Heldenberg
ab 18 Uhr städliche Führungen

So. 13. Oktober

Drachenfest
Ravelsbach, Sportanlage

Sa. 26. Oktober

Weinwandertag
17 Uhr, DZ Rohrbach

So. 10. November

Kabarett & Weintaufe
Ravelsbach, Kulturkeller

Fr. 22. November

Stermann & Grisseemann
19:30 Uhr, Ziersdorf
Konzerthaus Weinviertel

Auch im Herbst 2013 gibt es wieder einen Kabarettabend,
veranstaltet und organisiert von



Jimmy Schlager & Martin Neid *Unzulänglichkeiten aus dem Bereich: Der Wein & sein Viertel*

Die G´schichten des Weinviertler Literaten und Anwaltes **Martin Neid** passen wie die sprichwörtliche Faust auf´s Aug zu den Liedern von **Jimmy Schlager** begleitet von **Chris Heller** am Klavier.

Hier wird die Seele des Weinviertels erfasst, verfasst und vertont.

Ein Abend voller Sehnsüchte & Triebe, Laster & Freude, Liebe & Leid und genussvolle Gelassenheit, einfach und überall verständlich. Ob Ollersdorf, Haugsorf oder New York – das Weinviertel ist überall Weinviertel in Wort, Gesang und Ton



Freitag, 18. Oktober 2013, Volksschule Haugsdorf
Beginn: 20.00 Uhr / Einlass und Buffet ab 19.00 Uhr

Kartenpreise: Vorverkauf: € 15,--, Abendkassa: € 18,--
Kartenvorverkauf: ab 3. 9. 2013 im Espresso Holy
(Öffnungszeiten: Dienstag – Sonntag ab 8.00 Uhr)

Hagn Betriebs- u. Doppel-Landessieger

Weingut Hagn einmal mehr in der obersten Liga vertreten

Betriebsieger und Doppel-Landessieger für das Weingut Hagn bei der NÖ Weingala in Poysdorf.

Diese Weingala stellt das Highlight im Veranstaltungsreigen rund um den NÖ Wein dar.

Zum bereits 6. Mal stiftet die RWA einen „Sonderpreis“ für den besten Winzer aus dem „Kreis der Besten“. 2013 ergeht dieser an das Weingut Hagn aus Mailberg.

Im „Kreis der Besten“ werden die höchstbewerteten Weine jeder Kategorie zusammengefasst und stellen so die Spitze des niederösterreichischen Weinbaues dar.

Doppellandessieger wurde das Weingut Hagn mit dem *Grünen Veltliner Hundschupfen 2012* und mit dem *Zweigelt 2011*. Die besten Weine der NÖ Weinprämierung werden in den Salon Österreich Wein nominiert.

Als härtester Weinwettbewerb Österreichs präsentiert der Salon 260 Siegerweine. 3 der besonderen Weine des Weinguts Hagn *Grüner Veltliner Hundschupfen 2012*, *Weinviertel DAC Reserve 2011* und *Blauer Zweigelt Classic 2011* sind im Salon Österreich Wein vertreten.

Über diese Auszeichnungen freut sich das Weingut Hagn ebenso, als auch über Ihren Besuch im Weindomizil.



TAXI & MIETWAGEN BENDL
 HOLLABRUNN | HADRES
 & UMGEBUNG & UMGEBUNG
 0664/300 9999 0664/300 4444

HEURIGEN-SERVICE DISCO-SERVICE AIRPORT-SERVICE



IN- & AUSLANDS SERVICE THERMEN FAHRTEN PATIENTEN SERVICE
 BOTENDIENSTE

taxi-mietwagen-bendl.at

- DACHSANIERUNG
- FLACHDACH
- ISOLIERUNGEN
- KAMINSANIERUNG
- STEILDACH
- WANDVERKLEIDUNGEN
- PREFADACH

JOSEF NEWRKLA Dachdeckerei Spenglerei

Josef Newrkla
 Feldgasse 57
 A-2054 Haugsdorf
 Tel.: +43 (0)676 5925457
 Mail: josef.newrkla@gmx.at

Neue Weinviertler Kräuterkunde-Ausbildung ab September 2013

Am 4. September 2013 startet die bereits 16. Kräuterkunde-Ausbildung im Kräuterdorf Neuruppersdorf.

In 7 Modulen erhalten die zukünftigen Original Weinviertler KräuterführerInnen das Rüstzeug für ihre Wanderungen durch die Natur. Von allgemeiner Kräuterkunde über Kochen mit Wildkräutern bis hin zum praktischen Arbeiten mit Kräutern wird in halbtägigen Seminaren ab September 2013 alles Wissenswerte über Kräuter vermittelt. Neben fachlichem Kräuter-Hintergrund steht als komplett NEUES Modul vor allem die Vermittlung von überliefertem Weinviertler Kräuterwissen und das Brauchtum im Jahreskreis im Mittelpunkt. Diese regionale Komponente macht die Ausbildung so einzigartig. Nach Abgabe einer schriftlichen Arbeit wird im Rahmen einer feierlichen Verleihung im November 2013 die Urkunde übergeben.

Einer interessanten Kräuterwanderung steht dann nichts mehr im Wege – so wie es bereits viele ausgebildete KräuterführerInnen aus dem Weinviertel in die Praxis umgesetzt haben. Insgesamt haben bereits mehr als 160 TeilnehmerInnen diesen Lehrgang abgeschlossen.

Mit dem Biologen Mag. Gregor Dietrich von der „Natur im Garten-Akademie“ steht dem Kräuterdorf ein anerkannter Experte zur Verfügung, der das Team um



Ober-Kräuterhexe Rosa Leisser verstärkt. Organisiert wird der Kräuterkunde-Kurs in bewährter Manier von AGRAR PLUS Weinviertel.

Alle Veranstaltungsorte liegen im 1. Weinviertler Kräuterdorf Neuruppersdorf, wobei es in Neuruppersdorf ganzjährig ein reiches Angebot rund um Kräuter gibt, wie z.B. den Seelenwanderweg, Kräuter-Vorgärten, Kräuter-Wanderweg, Kräuterveranstaltungen im Jahresverlauf u.a.m.

Kursgebühr: € 320,- (inkl. aller Unterlagen und Materialien)

Nähere Informationen: AGRAR PLUS GesmbH

Raiffeisenplatz 1, 2136 Laa/Thaya, T: +43 2522 2438,

E: office.laa@agrarpplus.at, www.agrarpplus.at

SH ELEKTRO
ELEKTROINSTALLATIONEN
PHOTOVOLTAIKANLAGEN
BLITZSCHUTZANLAGEN
SPONNER HARALD ELEKTROHANDEL
ELEKTROMEISTER ALARMANLAGEN

2061 HADRES 26 - TEL. 0 29 43/ 23 08 - FAX 33 70
HANDY: 0676/5537813 - E-MAIL: OFFICE@ELEKTRO-SPONNER.AT

Porzellan
Haus- und Küchengeräte
Gmunder Keramik
Bilder
Jalousetten
Rolläden
Markisen

GLAS
Reinhard
Pfaffeneeder
2054 HAUGSDORF · NÖ
Laaer Straße 19-21 · Tel. 02944/2244 u. 2315

ADEG aktiv
EINKAUFSZENTRUM Lebensmittelmarkt
WEISS GmbH
ALBERNDORF
Tel. 0 29 44 / 23 45 Fax DW 10
mit starken Partnern

ADEG

Lebensmittel mit Leib & Seele!

EP:
Elektropartner
für Elektrogeräte
zum Bestpreis

Ihr
Küchen
Partner

&
gorenje
Küchen

JETZT NEU

BAU Profi

Baumarktpreise
für's gesamte Sortiment

abil
FENSTER UND TÜREN

BAU

Normstahl
GARAGENTORE

DANA **KUNEX**
DIE TÜR ZUM LEBEN

Kulturzentrum Eselmühle

Galerie - Café - Kunsthandwerk: in Großkadolz 175



Die Ausstellung

„FERNWEH – HEIMAT“ bis 22. September

zeigt Fotoimpressionen, Reiseerinnerungen aus USA, Bali und Niederösterreich von Peter Umberto und Edith Hörmann. Die Fotometamorphosen „Heimat Weinviertel“ von Christa Trkal entstehen durch die Möglichkeit der digitalen Fotografie die Veränderung und Verwandlung der Fotos künstlerisch zum Ausdruck bringen.

Ländliches Weinviertel: Bauernhöfe, Stadeln und Weinkeller. Ein schönes Foto ist das, Moment nein, kein Foto. Es ist ein Kunstwerk. Von der Ebene in die Tiefe. Die „Hinter-Land“ Reliefschnittgrafik von Gerhard W. Schmidbauer.

„60 JAHRE UND SCHON GAR NICHT WEISE“ 27. September bis 10. November

Die UnKunst der PHANTasTIKK produziert von Edith Hörmann. Werkschau mit Objekten, Installationen, Bilder. Die Objekte zeigen die Augenblickliche Befindlichkeit des Seins. Alltagsgegenstände und Gebrauchsartikel, die wir gar nicht mehr wahrnehmen. Die Sichtweise aus dem künstlerischen Blickwinkel regt dazu an, die Bedeutung, den Ursprung und die Ausdruckskraft zu ergründen.

„10 Jahre KULTURZENTRUM Seefeld-Kadolz“

Retrospektive der vergangenen Aktivitäten und mitwirkenden Künstler und Kunsthandwerker

WEINLESUNG DER LITERATEN ARTSChmidatal: Samstag 12. Oktober um 19 Uhr

NÖ Tage der offenen Ateliers: 19. und 20. Oktober von 14 Uhr bis 18 Uhr

AUSSTELLUNG: „Weihnachtswunderwelt“: vom 15. November bis 22. Dezember

gemeinsam mit ARTSChmidatal. Die Künstler sind entweder im Schmidatal wohnhaft oder pflegen zu dieser Region eine enge Beziehung. Der Verein versucht das künstlerische Potential der Region zu erfassen und zu fördern.

Im SHOP laufend neue, originelle HANDWERKSKUNST: Handwebemode, Keramik, Objekte, Drechselarbeiten, Designtaschen, Modeschmuck, Stofftiere, dekorative Geschenkartikel uvm.

INFOS: 0676/346 30 46 - E-Mail: edith.hoermann@gmx.at; info@kultart-pulkautal.at

GEÖFFNET: FR, SA, SO u. FEI 16 - 19 UHR

Christa Trkal



Gerhard W. Schmidbauer



NÖ Heckentag 2013 in Retz

Der vom „Verein Regionale Gehölzvermehrung“ unter der Patronanz von Herrn Landesrat Dr. Stephan PERNKOPF veranstaltete „NÖ Heckentag 2013“ findet heuer am Samstag, dem 9. November 2013 statt.

Auch diesmal wird sich die Stadtgemeinde RETZ gemeinsam mit den Gemeinden Haugsdorf, Hardegg, Pulkau, Retzbach, Schrattenthal, Zellerndorf, Hadres und heuer erstmalig auch Wullersdorf mit einer eigenen Ausgabestelle in RETZ daran beteiligen. Somit können die Bestellungen aller Interessenten der beteiligten Gemeinden und auch jener Interessenten, die bei ihrer Bestellung den Abholort RETZ angegeben haben am



Organisator Gerhard Krempel, LA ÖKR Marianne Lembacher, Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, Bgm. Karl Heilinger, GR Michaela Pabst, Bgm. Karl Schwyger, Vize-Bgm. Karl Nödl, Vize-Bgm. Andreas Sedlmayer, Ortsvorsteher Untermarkersdorf Andreas Kornherr und Bgm. Manfred Nigl

**Samstag, dem 9. November 2013
direkt in Retz und zwar beim Eingang Stadtamt Retz
in der Zeit von 9-12 Uhr abgeholt werden.**

Im Stadtamt Retz, sowie in den zuständigen Gemeindeämtern liegen ab der ersten Septemberwoche das Heckenblatt (Liste aller angebotenen Gehölze) sowie Bestellscheine zur freien Entnahme auf. Bestellbeginn ist der 1. September 2013. Bei Bestellungen ist als Abholort „RETZ“ anzuführen. Für Bestellungen, die bis 14.9.2013 beim Heckenbüro einlangen, wird ein Frühbestellerbonus (5% Preisnachlass) gewährt. Bestellschluss (Einlangen der Bestellungen beim Heckenbüro) ist der 16. Oktober 2013. Es ist auch die Möglichkeit gegeben, direkt übers Internet zu bestellen: www.heckentag.at (hier muss mit einer separaten E-Mail an: office@heckentag.at der Abholort „RETZ“ bekanntgegeben werden. Weitere Informationen im HECKENBLATT, sowie in den Gemeindegämnern.

**Das Pulkautal
in Bewegung zu Gunsten** 

**1. Familienlauf
2013** 

**Sonntag, 22. September 2013
Sportplatz 2061 OBRITZ**

9:30 Start Läufer und Walker Distanz – 5,5 km (m&w) Allg. Kl. und 45+
Pokale für Plätze 1-3 und Urkunden für alle Teilnehmer
Anmeldung vor Ort: 8.30 – 9.00 Uhr
Vor Anmeldung unter www.pernersdorf.vpnoe.at oder 0676/9305241 **Startgeld: € 6,-**

11:30 Start Kinderlauf am Sportplatzgelände
4 Alterskategorien: 0-6 Jahre – laufen eine Sportplatzlänge
6-8 Jahre – laufen 1 Runde um Sportplatz
8-10, 10-12, 12-15 Jahre – laufen 2 Runden um Sportplatz
(Alle Kinder bekommen Urkunde und Medaille)
Anmeldung Kinderlauf vor Ort 10.30 – 11.00 Uhr
Vor Anmeldung unter www.pernersdorf.vpnoe.at oder 0676/9305241 **Startgeld: € 2,-**

Umkleidemöglichkeit: kostenlose Umkleidemöglichkeit in der Sportplatzkabine
Verpflegung: Wasser und Obst
Zeitnehmung: Elektronische Zeitnehmung – G.Thallinger
Siegerehrung: Nach Ende des Kinderlaufes
Ergebnislisten: Mitteilung per E-mail sowie Veröffentlichung unter pernersdorf.vpnoe.at

Mittagstisch (Bratwürstel, Hot Dog, Kotelett, Aufstrichbrote - auch vegetarisch, Mehlspeisen und Kaffee)
Kinderprogramm mit Kinderschminken & Hüpfburg & Outdoorspiele
Veranstalter: ÖVP Frauen Pulkautal, Maria Just 0676/9305241

**Ihr Partner im
WERKSTÄTTEN -
BEREICH!**

**Wir bieten Verkauf,
Fachberatung und TOP - Service!**

WERKSTÄTTE HAUGSDORF
2054 Haugsdorf, Bahnstraße 17
Tel.: 02944/2225
Fax: 02944/2961

   **JOHN DEERE**
STIHL

■ Lagerhaus | Hollabrunn-Horn www.lagerhaus-hollabrunn-horn.at

Kindertenniskurs in Pernersdorf

Auch heuer veranstaltete der Tennis- und Stockverein Pernersdorf von 8.-11 Juli 2013 einen Kindertenniskurs. Der TSV durfte 27 Mädchen und Burschen auf der Tennisanlage begrüßen. Der bei den Kindern beliebte Tennislehrer Erich Brunner, brachte mit viel Spaß und guter Laune, den jungen Sportlerinnen und Sportlern die Grundschnitte des Tennissportes bei. Von Montag bis Donnerstag wurde mit großem Einsatz trainiert und man konnte so manchen tollen Ballwechsel bewundern. Die Leistungssteigerung war nach vier Tagen schweißtreibenden Training bei allen Kindern deutlich erkennbar.

Beim Abschlussfest bedankte sich Obmann Karl Jenisch und Gerald Trettenhahn bei den Kindern für die zahlreiche Teilnahme, bei Herrn Brunner für seine tollen Trainerstunden und bei allen die dazu beigetragen haben diesen Kurs abzuhalten. Herr Brunner durfte anschließend allen zum erfolgreich bestandenen Tenniskurs gratulieren und gemeinsam mit Herrn Karl Jenisch



und Herrn Otto Schmalzbauer von der Raiffeisenkasse Pernersdorf den Mädchen und Burschen eine Urkunde mit Foto und einen Anerkennungspokal überreichen.

Auf diesem Wege möchte sich der TSV Pernersdorf auch im Namen der Kinder und deren Eltern nochmals bei Herrn Erich Brunner für die Abhaltung des Tenniskurses und bei der Raika Retz-Pulkautal für die Pokalspende recht herzlich bedanken.

ASKÖ 

Feriansportwoche in Seefeld-Kadolz

Anfang Juli 2013 fand wieder die jährliche ASKÖ JUGENDSPORTWOCHE in Seefeld-Kadolz statt. Auf Grund der großartigen Erfolge in den Vorjahren gab es heuer fast 50 Teilnehmer bei dieser Jugendsportwoche. Im Freizeitzentrum Seefeld-Kadolz gab es natürlich die besten Voraussetzungen für diese Sportwoche, wo viele Sportarten und - angesichts des tollen Sommerwetters - natürlich auch Fitness im Schwimmbad durchgeführt werden konnten.

Für die jungen „Nachwuchstalente“ sicher eine lange in Erinnerung bleibende Ferienwoche.



Internationales Jugendlager in Jaroslavice (Cz)

Vom 7. bis 13. 7. 2013 fand das heurige Internationale Jugendlager in Jaroslavice statt. Es nahmen ca. 90 Jugendliche und Betreuer am heurigen Jugendlager teil.

Das Programm war wieder sehr umfangreich. Es war für alle eine wunderschöne Ferienwoche. Vom Schwimmen im Freibad Seefeld-Kadolz mit Minigolf-Turnier über den Zoo und den Aquapark in Jihlava bis zum Vergnügungspark Bongo und Shoppen im Einkaufszentrum in Brünn. Zwischendurch wurden im Zeltlager, das auf dem Sportplatz von Jaroslavice errichtet wurde, gemeinsam Fußball gespielt, Go-kart gefahren und diverse Geschicklichkeitswettbewerbe ausgetragen. Am Freitag, dem letzten Tag vor der Abreise kamen die Eltern und Freunde



der TeilnehmerInnen zu Besuch. Es wurde seitens der Jugendlichen ein tolles Programm geboten. Beim gemeinsamen Grillen klang der Abend vergnüglich aus.

Wieder wurden über Grenzen hinweg zahlreiche Freundschaften geschlossen, was den Sinn dieser Aktivitäten positiv unterstreicht. Das nächste Jugendlager im kommenden Jahr findet in Abasar in Ungarn statt.

Sprechtage

Bezirkshauptmannschaft Hollabrunn

Mo bis Fr von 8 - 12 Uhr, Di zusätzlich von 13 - 18.30 Uhr, Tel. 02952/90 25,

Außenstelle Haugsdorf

jeden Mi von 8 - 11 Uhr im Gemeindamt Haugsdorf, Tel. 02944/22 18-15

Mutterberatung Haugsdorf

jeden 4. Mo um 8.45 Uhr im Gemeindamt

AMS Hollabrunn

Mo - Do 8 - 15.30 und Fr 8 - 12.30 Uhr
Winiwarterstraße 2a, Tel. 02952/22 07
Kundenverkehrszeiten:

Sprechtag des Bezirksrichters nur bei telefonischer Voranmeldung im Gemeindeamt Haugsdorf (1 Woche im voraus)

jeden 1. u. jeden 3. Donnerstag im Monat
in Haugsdorf, Tel. 02944/22 75-0
jeden 1. Donnerstag von 9 - 11 Uhr
jeden 3. Donnerstag von 8 - 11.30 Uhr
im SPK-Gebäude, Hauptplatz 1, 1. Stock

SVA der Bauern

Gemeindeamt Hadres
Mo von 8 - 12 und 13 - 15 Uhr | 30. 9.; 11. 11.
BBK-Sprechtag in Retz:
Weinbauschule Retz, Seeweg 2
Mo von 8 - 12 und 13 - 15 Uhr | 16. 9.; 28. 10.

PVA

jeweils Mi 8 - 13 Uhr, Tel. 05 08 99 6100
Bezirksstelle Hollabrunn, Pfarrgasse 11

Sozialversicherungsanstalt der Gewerblichen Wirtschaft

Hollabrunn, Amtsgasse 9
Termine unter: 02952/23 66-0

Finanzamt Hollabrunn

Mo bis Do 7.30 - 15.30, Fr 7.30 - 12 Uhr
Babogasse 9, Tel. 02262/707

ÖGB-BAU-HOLZ OG Haugsdorf

Sprechtag KR Sekr. Christian Kauer
Haugsdorf: Fr 9 - 10 Uhr, Espresso Holy

Service Mensch VOLKSHILFE

Angehörigen-Beratung u. Betreuung
in Haugsdorf nach tel. Vereinbarung:
0676/870 02 78 34

Club für pflegende Angehörige

jeden letzten Mi im Monat um 19.30 Uhr
im Hilfswerk Retzer Land - Pulkautal
3741 Pulkau, Bahnstraße 4, Tel. 02946/274 10

NÖ GKK - Ortsstelle Hollabrunn

Mo - Do 7.30 - 14.30 Uhr, Fr 7.30 - 12 Uhr
Pfarrgasse 11, Tel. 0 50899/61 00
hollabrunn@noegkk.sozvers.at

CARITAS - Mobiles Hospiz

Di 8.30 - 11.30 Uhr
2020 Hollabrunn, Hauptplatz 12 EG
Monika Karl-Schild 0664/829 44 76

KOBV - Der Behindertenverband NÖ

jeden 1. u. 3. Do im Monat, 9.30 - 11 Uhr
2020 Hollabrunn, BBK, Raiffeisenplatz 1
Ortsgruppenobmann: 0664/956 73 36

Apotheken



Bereitschaft

jeweils von
Sa 12 - Mo 8 Uhr



RETZ

Hauptplatz 29, 02942/22 87

September: 7./8.; 28./29.
Oktober: 19./20.
November: 9./10.; 30.
Dezember: 1.

HAUGSDORF

Kellerstraße 5, 02944/22 29

September: 14./15.
Oktober: 5./6.; 26./27.
November: 16./17.

PULKAU

Rathausplatz 10, 02946/22 43

August: 31. 8.
September: 1.; 21./22.
Oktober: 12./13.
November: 1. - 3.; 23./24.

Gemeindeämter

Parteienverkehr

Alberndorf

Mo - Fr 8 - 11, Di 14 - 19.30, Do 14 - 16 Uhr
02944/23 33
gemeinde@alberndorf-pulkautal.at

Hadres

Mo - Fr 8 - 12, Fr 19 - 20 Uhr
02943/23 03
marktgemeinde@hadres.at

Haugsdorf

Mo - Fr 8 - 12 Uhr
02944/22 18
marktgemeinde@haugsdorf.at

Mailberg

Mo - Fr 8 - 12, Di 16 - 18 Uhr
02943/22 53
gemeinde.mailberg@netway.at

Pernersdorf

Mo - Fr 7 - 12, Fr 13 - 18 Uhr
02944/82 75
gemeinde@pernersdorf.gv.at

Seefeld-Kadolz

Mo - Fr 8 - 12 Uhr
02943/22 01
gemeinde@seefeld-kadolz.at

Bürgermeistersprechstunden

(bitte vorher anmelden)

Bgm. Johann Neubauer
Di 18 - 19.30, Do 14 - 16 Uhr

Bgm. Karl Weber

Bgm. Johann Bauer
Mo, Di, Fr 9 - 12 Uhr

Bgm. Herbert Goldinger
Fr 10 - 12, Do 16 - 18 Uhr

Bgm. Eduard Kosch
Fr ab 16.30 Uhr

Bgm. Georg Jungmayer

Ärzte

Praktische Ärzte

Dr. Hans Gantner

Pernersdorf-Pfaffendorf
Franz-Ecker-Siedlung 13, 02944/82 88
Ordnation: Mo, Di, Do 8 - 11 Uhr
Fr 8 - 11 und 16 - 18 Uhr

Tel. Anmeldung während der Ordinationszeiten ab 8 Uhr für denselben Tag

Dr. Johann Hoffmann

Hadres 46, 02943/25 04
Ordnation: Mo, Di, Do, Fr 8 - 10 Uhr
Di, Fr 17 - 19 Uhr

Dr. Helga Öller

Haugsdorf, Leopold-Leuthner-Straße 11
02944/22 36-0, Fax DW 4
Ordnation: Mo, Di, Mi, Fr 8 - 12 Uhr
Di, Fr 16 - 18 Uhr
Do 16 - 18 Uhr: Dr. Florian Öller

Dr. Yahya Eshjarian

Mailberg 21, 02943/23 00
Ordnation: Mo 12 - 15 Uhr, Mi 15 - 18 Uhr
Do 8 - 13 Uhr, Fr 11 - 14 Uhr

Dr. Ingmar Zeisser

Großkadolz 47, 02943/22 09
Ordnation: Mo 9 - 12 und 17 - 18.30 Uhr
Di 15 - 16.30 Uhr, Mi u Fr 9 - 12 Uhr

Zahnarzt

Dr. Alida Stix

Haugsdorf, Siedlung 33, 02944/25 48
Ordnation: Mo 15 - 18 Uhr,
Di 8 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr
Do 8 - 11 Uhr, Fr 16 - 20 Uhr Sa 8 - 11 Uhr

Tierarzt

Dr. Herbert Gantner

Haugsdorf, Siedlung 36, 02944/23 81
Ordnation: Mi 16 - 17 Uhr, Sa 14 - 16 Uhr

... bazar ... bazar ...

Suche: Haushaltshilfe 1 x wöchentlich
Auskunft: 02944/20026

Verkauf: Elektrodreirad Pfiff, Modell
Advanced Classic Elegance Alluminio
Auskunft: 02944/20026

Verkauf: Elektromobil „Neptun“-4 Rad,
max. 15 km/h mit Federung, Beleuchtung,
Blinker, Komfortsitz, Geschwindigkeitsumschalter, Frontkorb, Ladegerät, Bedienungsanleitung
Auskunft: 02944/20026

Anzeigen

**Wir veröffentlichen gerne Ihre
Anzeige um € 5,- pro Einschaltung.**

Redaktionsbüro der Initiative Pulkautal
2054 Haugsdorf, Laaer Straße 12
Tel. und Fax 02944/26066 - <http://www.pulkautal.at>
e-mail: initiative@pulkautal.at - Mo bis Fr 9 - 11 Uhr

Voller Erfolg der Super-Sommer-Ferien-Gratis-Lese-Aktion

Die Bücherei Haugsdorf konnte heuer wieder viele Kinder in den Ferien zum Lesen animieren und hat dafür auch ihren Bestand an Kinder- und Jugendbüchern für alle Altersstufen beträchtlich erweitert. Es bleibt zu hoffen, dass der Eifer auch nach der Aktion anhält.

NEU: • Der tapfere Ritter Ohnemet • Ein magischer Schultag • Prinzessin Flora rettet das Königreich • Paula mag Fußball • Mein dicker fatter Zombie-Goldfisch • 12 Rosen für ein Herz • Das also ist mein Leben

NEU FÜR ERWACHSENE:

Dan Brown, Inferno • Marin Neid, Na ja ... und andere Weinviertler Seufzer • Rainer Nikowitz, Volksfero • Polly Adler, Adieu, Fortpflanz • Paulo Coelho, Die Schriften von Accra • Eva Maria Marold, Zu wahr, um schön zu sein • Joachim Meyerhoff, Wann wird es endlich so, wie es nie war • Jojo Moyes, Ein ganzes halbes Jahr

DVDs: • Ralph reichts • Pitch Perfect • Spieglein, Spieglein. Die wirklich wahre Geschichte von Schneewittchen • Immer Ärger mit 40 • Schlussmacher • Liebe

Bücherei Haugsdorf
Gemeindehaus Haugsdorf,
Laaer Straße 12, 1. Stock
(Aufzug vorhanden),
Mittwoch, 9.00 bis 10.00 Uhr,
Freitag, 17.00 bis 18.30 Uhr



Schüler der VS Haugsdorf

Nähzubehör-, Woll- und Stoffe CENTER

und

Änderungs-Schneiderei

SERVICE

bei



Mode Schuhe+Sport SUMHAMMER

A-2054 HAUGSDORF im Pulkautal, Tel./Fax 02944/2242



Textilreinigung g. gasselich

2054 Haugsdorf
Kellerstraße 3

Tel./Fax: 02944/22 71
0676/347 40 06

Wir waschen und bügeln
auch gewaschene Wäsche

reinigen

Tuchenten, Polster,
Teppiche und Lederkleidung

spannen und stärken

**Second Hand Shop
Romantausch**

Notariat Haugsdorf

Dr. Herbert Fürnkranz



DER NOTAR

Mo-Do 8-12 und 13-17 Uhr

Fr 8-12 und 13-15.30 Uhr

Die telefonische Anmeldung erspart

Wartezeiten: 02944/2203

Amtstag in Mailberg:

Jeden 1. Dienstag im Monat,
Gasthaus Kopp, 14-15.30 Uhr

Impressum

Medieninhaber, Herausgeber:
Verein Initiative Pulkautal,
ZVR: 733091490 - DVR: 097 0000

Chefredaktion und Inserate:
Regionalbetreuerin Doris Mutz

Redaktionsteam:
Georg Jungmayer, Marion Koran, Brigitta
Lutzer, Robert Schild, Markus Spacek,
Christine Sturm

Koordination, Anzeigen und Inserate:
Initiative Pulkautal

Fotos: Gemeinden, Private, Dorli Bauer - NÖN,
Seymann-Film, JUFA

Layout: Druck Hofer GmbH
Hersteller: Druck Hofer GmbH

Verlags- u. Herstellungsort: Retz

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Der Herausgeber übernimmt keine Gewähr für eingesandtes Redaktions- und Bildmaterial. Termine und Ausschreibungen werden nach Ermessen gewissenhaft, jedoch ohne Gewähr veröffentlicht.

JAHRESABO: € 10,- (inkl. Versand) mit Zahlschein auf unser Konto bei der SPK Haugsdorf, BLZ 20218, Kto.Nr. 3020 - Zustelladresse bitte genau angeben!

Offenlegung gemäß Mediengesetz
Alleiniger Medieninhaber und Herausgeber dieser Zeitung ist der Verein Initiative Pulkautal, 2054 Haugsdorf, Laaer Straße 12
initiative@pulkautal.at - www.pulkautal.at

VEREINSVORSTAND:

Vorsitzender: Bgm. Georg Jungmayer, Kassier: GR Michael Sailer, Schriftführer: Bgm. Johann Neubauer

Ziel der Zeitung ist die Information der Bevölkerung des Pulkautales und seiner Freunde.

DIE INITIATIVE PULKAUTAL WIRD UNTERSTÜTZT VON:

- Sparkasse Haugsdorf
- Raiffeisenkasse Retz-Pulkautal, Hades-Seefeld
- von den Gemeinden: Alberndorf, Hades, Haugsdorf, Mailberg, Pernersdorf und Seefeld-Kadolz
- von privaten Mitgliedern, Abonnenten, Inserenten, Freunden